

COLLOQUE INTERNATIONAL
LE PRECEPTEUR FRANCOPHONE EN EUROPE :
la Russie et d'autres pays européens, XVII^e-XIX^e s.

18-19 septembre 2009
Saint-Pétersbourg, Palais Stroganov

Coordinateurs institutionnels : Centre franco-russe de recherche en sciences humaines et sociales à Moscou & Institut historique allemand de Moscou

Avec le soutien de l'Institut Français de Saint-Pétersbourg, du Musée d'Etat Russe, du Collège universitaire français de Saint-Pétersbourg, de l'Université de Hambourg et du Consulat général de France à Saint-Pétersbourg

Comité d'organisation : Vladislav Rjéoutski (président), Susanne Lachenicht, Alexandre Tchoudinov, Sergueï Kouznetsov

Vendredi 18 septembre

9h –9h15 Accueil des participants au palais Stroganov
9h15 –9h45 Ouverture du colloque et mot de bienvenue par Vladimir Goussev, directeur du Musée d'Etat Russe.

9h45 – 11h15 **LES PRÉCEPTEURS EN RUSSIE**
Président : Marie-Pierre Rey, université Paris I

Les précepteurs français en Russie au XVIII^e siècle, bilan d'un projet de recherche international *Les Français en Russie*
Vladislav Rjéoutski, université Paris III et Centre Madeleine Daniélou

Des cours particuliers aux écoles privées : les précepteurs et les écoles privées en Russie, fin XVIII^e – début XIX^e siècles
Svetlana Frolova, Académie d'administration étatique et municipale, Kazan

Les précepteurs étrangers en Russie, 1820-1850
Olga Solodianskina, université de Tcherepovets

11h15-11h30 Pause

11h30-12h30 **UN ÉDUCATEUR SUISSE EN RUSSIE : FRÉDÉRIC-CÉSAR DE LA HARPE**
Président : Wladimir Berelowitch, EHESS, Paris, université de Genève

Les débuts pédagogiques de Frédéric-César de La Harpe et ses relations avec Friedrich Melchior Grimm
Alexandre Stroeve, université Paris III

La Harpe éducateur du futur Alexandre I^{er}
Marie-Pierre Rey, université Paris I

12h30-14h00 Déjeuner

14h00-15h30 **LES PRÉCEPTEURS EN EUROPE CENTRALE ET OCCIDENTALE**

Président : Jean Caravolas, université du Québec à Montréal

Les éducateurs huguenots à Hambourg et à Londres, XVII^e-XVIII^e ss.

Suzanne Lachenicht, université de Hambourg

Les précepteurs français en Pologne au siècle des Lumières

Małgorzata Kamecka, université de Białostok

Les précepteurs français en Bohême au XVIII^e s.

Ivo Cerman, université de Bohême du Sud

15h30-15h45 Pause

15h45-17h15 **LES PRÉCEPTEURS FRANÇAIS ET LA DIDACTIQUE DES LANGUES**

Président : Alexandre Tchoudinov, Institut d'histoire universelle

Les précepteurs et les enseignants des langues dans les pays européens aux XVII^e-XVIII^e s. et les traditions didactiques

Jean Caravolas, université du Québec à Montréal

Le précepteur de Laval, auteur de la première grammaire française bilingue pour les Russes, 1752

Sergueï Vlassov, université de Saint-Petersbourg

17h30-18h30 Visite à la bibliothèque de Voltaire, Bibliothèque nationale de Russie.

19h15 Réception au Consulat Général de France

Samedi 19 septembre

9h15 – 12h00 **LES PRÉCEPTEURS ET LEURS ÉLÈVES : LA RUSSIE ET L'ALLEMAGNE**

Président : Vladimir Somov, Conservatoire national Rimski-Korsakov, Saint-Petersbourg

Huguenots précepteurs du jeune Prince Frédéric – Frédéric II, *Praeceptor Germaniae*

Manuela Boehm, université de Potsdam

Gilbert Romme-précepteur

Alexandre Tchoudinov, Académie des sciences de Russie

10h15-10h30

Pause

10h30-12h00 L'ombre d'un précepteur sur la perspective Nevski : Jean-Antoine, baron Alexandre Stroganov et leur voyage en Europe en 1752-1757

Sergueï Kouznetsov, Musée d'Etat Russe

Les gouverneurs des Russes à l'étranger : le cas d'un clan Golitsyne sous Catherine II

Wladimir Berelowitch, EHESS, université de Genève

Information sur le projet de recherche de l'Institut historique allemand « La Culture et la vie quotidienne de la noblesse de province au XVIII^e siècle »

Ingrid Schierle, Institut historique allemand, Olga Glagoleva, Toronto / Institut d'économie et d'informatique de Toula

12h00-13h30 Déjeuner

13h30-15h00 **LES PRÉCEPTEURS FRANÇAIS ET LA CULTURE RUSSE**

Président : *Alexandre Stroev*, université Paris III

Nicolas-Gabriel Le Clerc et la propagande des réformes pédagogiques de la Cour de Russie

Vladimir Somov, Conservatoire national Rimski-Korsakov, Saint-Pétersbourg

L'image du précepteur et les idées pédagogiques de Rousseau dans la culture russe

Alla Zlatopolskaïa, Bibliothèque nationale de Russie

Les précepteurs dans l'oeuvre de Léon Tolstoï

Alla Polossina, musée Iasnaïa Poliana

15h00-15h30 Discussion

Clôture du colloque

16h00-17h30 Visite au Musée d'État Russe

Adresse : Palais Stroganov, 17, perspective Nevski, Saint-Pétersbourg

Contacts pour toute information complémentaire :

rjeoutski@free.fr / (+33)620440730 (Vladislav Rjéoutski)

Centre franco-russe de recherche en sciences humaines et sociales : centre-fr.net (Marc Elie)

DHI : dhi-moskau.de (Ingrid Schierle)

Liste et coordonnées des participants :

WLADIMIR BERELOWITCH, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris, université de Genève :

Wladimir.Berelowitch@ehess.fr

MANUELA BOEHM, université de Potsdam, Allemagne : manboehm@rz.uni-potsdam.de

JEAN CARAVOLAS, université du Québec à Montréal, Canada : jean.caravolas@sympatico.ca

IVO CERMAN, université de Bohême du Sud, République Tchèque : ivo.cerman@email.cz

SVETLANA FROLOVA, Académie d'administration étatique et municipale, Kazan, Russie : sv-frolova1@yandex.ru

OLGA GLAGOLEVA, Toronto/ Institut d'économie et d'informatique de Toula (coordinatrice du projet soutenu par l'Institut historique allemand, « La culture et la vie quotidienne de la noblesse de province au XVIII^e siècle »), :

olga.glagoleva@utoronto.ca

MALGORZATA KAMECKA, université de Białostok, Pologne : mkamecka@interia.pl

SERGUEÏ KOUZNETSOV, Musée d'État Russe : kuznetsovs@rusmuseum.ru

SUZANNE LACHENICHT, université de Hambourg, Allemagne : susanne.lachenicht@uni-hamburg.de

HELENE MELAT, Centre franco-russe de recherches en sciences humaines et sociales à Moscou : h.melat@free.fr

ALLA POLOSSINA, musée Yasnaïa Poliana, Russie : alla.polosina@tgk.tolstoy.ru

JEAN RADVANYI, Centre franco-russe de recherches en sciences humaines et sociales à Moscou : jean.radvanyi@centre-fr.net

MARIE-PIERRE REY, université Paris I, France : mariepierre.rey@wanadoo.fr

VLADISLAV RJEOUTSKI, université Paris III et Centre Madeleine Daniélou, France : rjeoutski@free.fr

INGRID SCHIERLE, Institut historique allemand, Moscou : ingrid.schierle@dhi-moskau.org

OLGA SOLODIANKINA, université de Tcherepovets, Russie : olga_solodiantkin@mail.ru

VLADIMIR SOMOV, conservatoire national, Saint-Pétersbourg : vassom@inbox.ru

ALEXANDRE STROEV, université Paris III, France : alexandre.stroev@libertysurf.fr

ALEXANDRE TCHOUDINOV, Institut d'histoire universelle, Académie des sciences de Russie, Moscou : tchoudin@mail.ru

ALLA ZLATOPOLSKAÏA, Bibliothèque nationale de Russie : azlatopolskaia@mail.ru